Australian Government
Services Australia

NEPALI

Work Bonus

यदि तपाईं काम गर्नुहुन्छ भने, हामी तपाईंको Work Bonus (काम भत्ता) योग्य आय कम गर्न तपाईंको Work Bonus मौज्दात प्रयोग गर्दछौं। त्यसपछि, हामी तपाईंको आयमा आय परीक्षण लागू गर्छौं।

1 डिसेम्बर 2022 देखि 31 डिसेम्बर 2023 सम्ममा, तपाईंको अधिकतम Work Bonus मौज्दात बढेर $11,800 हुनेछ। यो 1 जनवरी 2024 मा पुनः स्थापित भएर $7,800 हुनेछ।

यस अवधिमा तपाईंले एक पटकको लागि तपाईंको Work Bonus मौज्दातमा $4,000 रकम जम्मा पाउनुहुनेछ।

तपाईंले Work Bonus को लागि आवेदन दिन आवश्यक पर्दैन। तपाईंले गर्नु पर्ने भनेको तपाईंको आय घोषणा गर्नु हो।

Work Bonus पैसा होइन जुन तपाईं अन्य चीजहरूका लागि प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ। तर यदि तपाईं काम गर्दै हुनुहुन्छ भने तपाईं आफ्नो निवृत्तिभरण अधिक राख्न मद्दत गर्नको लागि प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ।

यदि तपाईंले निम्न दुवै अवस्थाहरू पूरा गर्नु हुन्छ भने तपाईंले Work Bonus प्राप्त गर्न सक्नुहुनेछ:

- Age Pension उमेर पार गर्नु भएको छ
- Age Pension, Carer Payment वा Disability Support Pension प्राप्त गर्नुहुन्छ।

यदि तपाईं Carer Payment वा Disability Support Pension पाउनुहुन्छ भने तपाईंले आफ्नो भुक्तानी पाउन सामान्य कार्य नियमहरू पनि पूरा गर्न आवश्यक हुनेछ।

यदि तपाईं पेन्सनको संक्रमणकालीन दर प्राप्त गर्दै हुनुहुन्छ भने तपाईंले Work Bonus प्राप्त गर्न सक्नुहुन्न।

यसले कसरी काम गर्दछ?

पाक्षिक Work Bonus रकम $300 हो।

जब तपाईंको Work Bonus योग्य आय पन्ध्र दिनमा $300 भन्दा कम हुन्छ, हामी यो आयलाई शून्यमा घटाउँछौँ। हामी तपाईंको कुनै पनि प्रयोग नगरिएको रकम Work Bonus मौज्दातमा अधिकतम $11,800 रकम सम्म थप्छौँ।

जब तपाईंको Work Bonus योग्य आय पन्ध्र दिनमा$300भन्दा बढी हुन्छ, हामी $300लाई यो आय कम गर्न प्रयोग गर्छौं। त्यसपछि हामी तपाईंले जम्मा गर्नुभएको कुनै पनि Work Bonus मौज्दात आय परीक्षण लागू गर्नु अघि यो आयलाई थप घटाउनको लागि प्रयोग गर्छौं।

Work Bonus योग्य आयमा रोजगारी आय र सक्रिय सहभागिता मार्फत स्व-रोजगारीबाट कमाएको आय समावेश हुन्छ। सकिरय सहभागिता भरको तपाईंको मेहनत पर्ने काम गर्नु हो।

थप जानकारीका लागि

- आफ्नो नियमित भुक्तानी लाइनमा फोन गर्नुहोस् र यदि तपाईंलाई दोभाषे चाहिन्छ भने हामीलाई भन्नुहोस्। हामी निः शुल्क दोभाषेको व्यवस्था गर्नेछौँ। फोन नम्बरहरूको सूचीको लागि **servicesaustralia.gov.au/phoneus** मा जानुहोस्।
- हामीसँग तपाईंको भाषामा Centrelink भक्तानी र सेवाहरूका बारेमा कुरा गर्न **131 202** मा फोन गर्नुहोस्।
- अंग्रेजीमा थप जानकारी पाउनको लागि **servicesaustralia.gov.au/workbonus** हेर्नुहोस्।
- **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** मा जानुहोस् जहाँ तपाईंले नेपाली भाषामा जानकारी पढ्न, सुन्न र हेर्न सक्नुहुनेछ।
- सेवा केन्द्रमा जानुहोस्।

टिप्पणी: तपाईंको घरको फोनबाट '13' नम्बरहरूमा अष्ट्रेलियाको जुनसुकै ठाउँबाट फोन गर्दा निश्चित दरमा शुल्क लगाइन्छ। त्यो दर स्थानीय फोनको मूल्यबाट फरक हुन सक्छ र टेलिफोन सेवा प्रदायकहरू बीच पनि फरक पर्न सक्छ। तपाईंको घरको फोनबाट '1800' नम्बरहरूमा गरिने फोनहरू निःशुल्क छन्। सार्वजनिक र मोबाइल फोनबाट गरिने फोनहरूको अवधी अनुसार उच्च दरमा शुल्क लाग्न सक्छ।

अस्वीकरण

यस प्रकाशनमा समावेश जानकारी भुक्तानी र सेवाहरूका लागि मार्गदर्शकको रूपमा मात्र हो। यदि तपाईं भुक्तानीको लागि आवेदन दिन चाहनुहुन्छ र तपाईंको विशेष परिस्थितिहरूको सन्दर्भमा आवेदन दिन चाहनुहुन्छ भने निर्णय गर्नु तपाईंको जिम्मेवारी हो।

Work Bonus

If you work, we use your Work Bonus balance to reduce your Work Bonus eligible income. Then, we apply the income test to your income.

From 1 December 2022 to 31 December 2023, your maximum Work Bonus balance increases to $11,800. This will reset to $7,800 on 1 January 2024.

You will also get a one-off $4,000 credit to your Work Bonus balance during this period.

You do not need to apply for the Work Bonus. All you need to do is declare your income.

Work Bonus is not money you can draw on to use for other things. But you can use it to help you keep more of your pension if you are working.

You can get the Work Bonus if you meet both of the following:

- are over Age Pension age
- get Age Pension, Carer Payment or Disability Support Pension.

If you get Carer Payment or Disability Support Pension you will also need to meet the normal work rules for your payment.

You cannot get the Work Bonus if you are getting the transitional rate of pension.

How it works

The fortnightly Work Bonus amount is $300.

When your Work Bonus eligible income is less than $300 in a fortnight, we reduce this income to zero. We add any unused amounts to your Work Bonus balance, up to a maxiumum amount of $11,800.

When your Work bonus eligible income is more than $300 in a fortnight, we use the $300 to reduce this income. We then use any Work Bonus balance you have accrued to reduce this income further before applying the income test.

Work Bonus eligible income includes employment income and income from self-employment earned through active participation. Active participation means you are doing work that involves effort.

For more information

- call your regular payment line and let us know if you need an interpreter. We will arrange one for free. For a list of phone numbers, go to **servicesaustralia.gov.au/phoneus**
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- go to **servicesaustralia.gov.au/workbonus** for more information in English
- go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to ‘13’ numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone

service providers. Calls to ‘1800’ numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It’s your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.